

GARMIN®

FĒNIX® 9 SERIES

Смарт часовник



РЪКОВОДСТВО

Въведение

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Вижте ръководството *Важна информация относно продукта и безопасността* в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

Винаги се консултирайте с Вашия лекар, преди да започнете или да модифицирате тренировъчна програма.

БЕЛЕЖКА

Функциите за LTE и сателитна връзка, включително SOS, изискват активен план за услуга на inReach® и са достъпни само за часовника fēnix® 9 Pro - inReach.

Начално запознаване

Когато използвате часовника си за първи път, трябва да изпълните тези задачи, за да го настроите и да се запознаете с основните функции.

- 1 Задръжте , за да включите часовника.
- 2 Следвайте инструкциите на екрана, за да завършите първоначалната настройка.
По време на първоначалната настройка можете да сдвоите телефона си с часовника си, за да получавате известия, да синхронизирате дейностите си и други.
Ако надграждате от съвместим часовник, можете да мигрирате настройките на часовника си, запаметените курсове и още, когато сдвоите новия си часовник fēnix® с телефона си.
- 3 Ако имате часовник fēnix 9 Pro - inReach®, завършете активацията на плана за услуга на inReach в приложението Garmin Messenger™, за да използвате функциите за LTE и сателитна връзка.

- 4 Заредете часовника.
- 5 Проверете за софтуерни актуализации.

За най-добро изживяване трябва да поддържате софтуера на часовника си актуален. Актуализациите на софтуера предоставят промени и подобрения на поверителността, сигурността и функциите.

- 6 Стартирайте дейност.

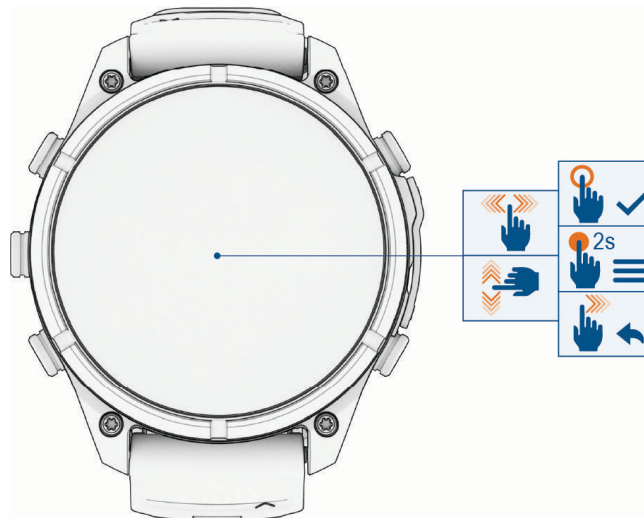
Функции на бутоните



СЪВЕТ: Можете да персонализирате някои функции със задържане на бутони и да създадете нови преки пътища за бутони.

①  Upper-left button	- Натиснете, за да светне екранът. - Натиснете бързо два пъти, за да включите или изключите фенерчето. - Задръжте за три секунди, за да включите устройството. - Задръжте за две секунди, за да видите менюто с органи за управление. - На часовник fēnix® 9/9 Pro без активен план за услуга inReach® задръжте за пет секунди, за да поискате помощ. - На часовник fēnix 9 Pro - inReach с активен план за услуга на inReach задръжте за пет секунди, за да инициирате SOS спасяване
②  Middle-left button	- На циферблата натиснете, за да видите центъра за известия. - Натиснете, за да превъртите през менютата или екраните за данни. - На циферблата задръжте за достъп до главното меню. - Задръжте за достъп до контекстно меню, ако има такова в тази част на потребителския интерфейс.
③  Lower-left button	- На циферблата натиснете, за да превъртите през списъка с графични елементи. - Натиснете, за да превъртите през менютата или екраните за данни. - Задръжте, за да видите органите за управление за музика.
④  Upper-right button	- Натиснете, за да изберете опция в менюто. - На циферблата натиснете, за да отворите менюто с приложения и дейности. - Натиснете, за да стартирате или спрете дейност. - Задръжте, за да отворите функцията за гласови команди.
⑤  Lower-right button	- Натиснете, за да се върнете към предишния екран. - По време на дейност натиснете, за да запишете обиколка, почивка или да преминете към следващата стъпка от тренировката. - Задръжте, за да видите списък с наскоро използвани от Вас приложения.

Функции на сензорния екран



- Докоснете, за да изберете опция в менюто.
 - Задръжте, за да видите менюто.
 - Задръжте данните на циферблата, за да отворите графичния елемент или функцията.
- ЗАБЕЛЕЖКА:** Тази функция не е налична за всички циферблати.
- Докоснете икона в горната част на циферблата, за да възобновите използването на активното приложение или дейност.
 - На циферблата плъзнете надолу, за да видите центъра за известия.

Информация за устройството

Относно AMOLED дисплея

По подразбиране настройките на часовника са оптимизирани за живот на батерията и представяне.

Остатъчно изображение или „изгаряне“ на пиксели е нормално за AMOLED устройства. За да удължите живота на AMOLED дисплея, трябва да избягвате показването на снимки при високи нива на яркост за дълги периоди от време. За намаляване на „изгарянето“ fēnix® 9/9 Pro AMOLED дисплеят се изключва след избраното време на изчакване. Можете да завъртите китката си към тялото, да чукнете върху сензорния екран или да натиснете бутон, за да събудите часовника.

Зареждане на часовника

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

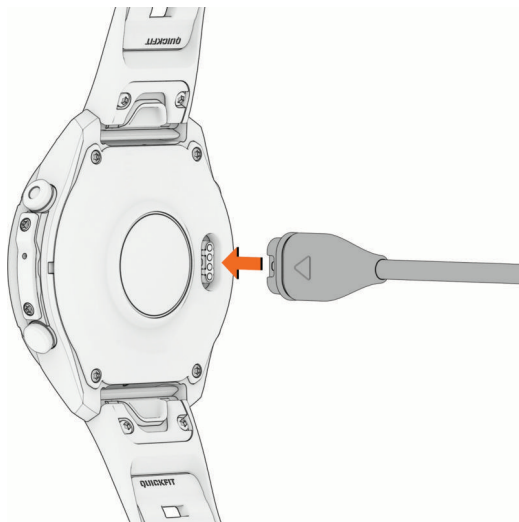
Това устройство съдържа литиевойонна батерия. Вижте ръководството *Важна информация относно продукта и безопасността* в кутията на продукта за предупреждения за продукта и друга важна информация.

БЕЛЕЖКА

За да избегнете корозия, щателно почиствайте и подсушавайте контактите и зоната около тях, преди да зареждате или свързвате към компютър. Вижте инструкциите за почистване.

Вашият часовник се доставя със собствен кабел за зареждане. За допълнителни аксесоари и резервни части отидете на garmin.com или се свържете с Вашия дилър Garmin®.

1 Включете кабела (краят с ▲) в порта за зареждане на часовника.



2 Включете другия край на кабела в компютърен порт USB-C® или AC адаптер (с минимална мощност 5 W).

Часовникът показва текущото ниво на заряд на батерията.

3 Изключете часовника, след като нивото на зареждане на батерията достигне 100%.

Слънчево зареждане

ЗАБЕЛЕЖКА: Тази функция не се предлага във всички модели.

Възможността за слънчево зареждане на часовника Ви позволява да зареждате часовника си, докато го използвате.

Съвети за слънчево зареждане

За да удължите максимално живота на батерията на часовника си, следвайте тези съвети.

- Когато носите часовника, избягвайте да закривате циферблата с ръкава си.
- Редовното използване на открито при слънчеви условия може да удължи живота на батерията.

ЗАБЕЛЕЖКА: Часовникът може да защитава батерията си от екстремни температури и да ограничава или спира зареждането автоматично.

ЗАБЕЛЕЖКА: Часовникът не се зарежда слънчево, когато е свързан към външен източник на захранване или когато батерията е пълна.

Технически характеристики

Тип батерия	Вградена акумулаторна литиево-йонна батерия
Клас на защита от вода	10 ATM ¹ 4 ATM гмуркане (EN 13319) ²
Температурен диапазон на работа и съхранение	От -20° до 45°C (от -4° до 113°F)
Диапазон на температурата за зареждане	От 0° до 45 °C (от 32° до 113 °F)
Диапазон на работната температура под вода	От 0° до 40°C (от 32° до 104°F)
Модел на декомпресия	Bühlmann ZHL-16C
Сензор за дълбочина	Точност от 0 m до 40 m (0 ft до 131 ft) в съответствие с EN 13319 Разделителна способност (m): 0,1 m до 45 m Разделителна способност (ft): 1 ft
Интервал на проверка	Проверявайте частите преди всяка употреба за повреди. Сменете частите според нуждите. ³
Безжични честоти и мощност на предаване на fēnix® 9/9 Pro	M/N: A05418, A05419, A05420, AA5168, AA5169, AA5170, AA5171, AA5172 2400 – 2483,5 MHz: < 20 dBm 13,56 MHz: < 42 dBuA/m при 10 m
Безжични честоти и мощност на предаване на fēnix 9 Pro - inReach®	M/N: A05168, A05169, A05170, A05171, A05172 2400 – 2483,5 MHz: < 20 dBm 13,56 MHz: < 42 dBuA/m при 10 m LTE (B3, B8, B20): < 25 dBm NTN (n255, n256): < 25 dBm
SAR стойности	< 4,0 W/kg на крайник; < 2,0 W/kg на глава

Информация за батерията

Реалният живот на батерията зависи от функциите, активирани на Вашия часовник, като пулс на китката, известия на смартфона, GNSS, вътрешни сензори и свързани сензори.

fēnix® 9

Режим	Живот на батерията на 43 mm	Живот на батерията на 47 mm	Живот на батерията на 51 mm
Режим на смарт часовник	До 10 дни	До 16 дни	До 29 дни
Режим на часовник с ниска консумация на енергия	До 15 дни	До 24 дни	До 42 дни
Режим на дейност (режим на захранване Нормално или Балансирано)	До 18 часа	До 30 часа	До 54 часа
Режим на дейност и музика (режим на захранване Нормално)	До 7 часа	До 12 часа	До 21 часа
Режим на дейност (режим на захранване Макс. батерия)	До 49 часа	До 81 часа	До 145 часа
Режим на дейност (режим на захранване Удължено)	До 22 часа	До 37 часа	До 65 часа

¹ Устройството издържа на налягане, еквивалентно на дълбочина от 100 m. За повече информация отидете на www.garmin.com/waterrating.

² Проектирано да съответства на CSN EN 13319.

³ Освен нормалното износване работата не се влияе от експлоатационния живот.

Режим	Живот на батерията на 43 mm	Живот на батерията на 47 mm	Живот на батерията на 51 mm
Режим на дейност (режим на хранване Макс. точност)	До 15 часа	До 25 часа	До 45 часа
Режим на експедиция	До 10 дни	До 18 дни	До 31 дни

fēnix 9 Pro AMOLED и fēnix 9 Pro AMOLED - inReach®

Режим	Живот на батерията на 43 mm	Живот на батерията на 47 mm	Живот на батерията на 51 mm
Режим на смарт часовник	До 10 дни	До 18 дни	До 31 дни
Режим на часовник с ниска консумация на енергия	До 15 дни	До 24 дни	До 42 дни
Режим на дейност (режим на хранване Нормално или Балансирано)	До 18 часа	До 32 часа	До 56 часа
Режим на дейност и музика (режим на хранване Нормално)	До 7 часа	До 13 часа	До 22 часа
Режим на дейност и LTE LiveTrack (режим на хранване Нормално) ¹	До 9 часа	До 16 часа	До 27 часа
Режим на дейност (режим на хранване Макс. батерия)	До 50 часа	До 87 часа	До 151 часа
Режим на дейност (режим на хранване Удължено)	До 22 часа	До 37 часа	До 65 часа
Режим на дейност (режим на хранване Макс. точност)	До 15 часа	До 26 часа	До 45 часа
Режим на експедиция	До 10 дни	До 18 дни	До 31 дни

fēnix 9 Pro Solar и fēnix 9 Pro Solar - inReach

Режим	Живот на батерията на 47 mm	Живот на батерията на 51 mm
Режим на смарт часовник	До 21 дни/34 дни със слънчева енергия ²	До 30 дни/57 дни със слънчева енергия ²
Режим на часовник с ниска консумация на енергия	До 37 дни/119 дни със слънчева енергия ²	До 52 дни/291 дни със слънчева енергия ²
Режим на дейност (режим на хранване Нормално или Балансирано)	До 54 часа/81 часа със слънчева енергия ³	До 75 часа/124 часа със слънчева енергия ³
Режим на дейност и музика (режим на хранване Нормално)	До 15 часа/16 часа със слънчева енергия ³	До 21 часа/23 часа със слънчева енергия ³
Режим на дейност и LTE LiveTrack (режим на хранване Нормално power mode) ¹	До 21 часа/24 часа със слънчева енергия ³	До 30 часа/35 часа със слънчева енергия ³
Режим на дейност (режим на хранване Макс. батерия)	До 132 часа/740 часа със слънчева енергия ³	До 186 часа/1000 часа със слънчева енергия ³
Режим на дейност (режим на хранване Удължено)	До 71 часа/127 часа със слънчева енергия ³	До 100 часа/211 часа със слънчева енергия ³
Режим на дейност (режим на хранване Макс. точност)	До 38 часа/49 часа със слънчева енергия ³	До 54 часа/75 часа със слънчева енергия ³
Режим на експедиция	До 30 дни/68 дни със слънчева енергия ²	До 42 дни/124 дни със слънчева енергия ²

Съвети за максимално удължаване на живота на батерията

За да удължите живота на батерията, можете да опитате следните съвети.

¹ Изисква активен план за услугата inReach

² Приема се целодневно носене с 3 часа на ден навън при условия на 50 000 lux

³ При използване в условия на 50 000 lux

GARMIN®



ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ И ПРОДУКТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неспазването на следните предупреждения може да доведе до злополука или медицинско събитие, водещо до смърт или сериозно нараняване.

План за обслужване и изисквания за ползване

- LTE свързаните функции на устройството, като LiveTrack, съобщения, гласови повиквания и SOS, изискват устройството да има активен inReach. план за обслужване. Устройството също трябва да се намира в зона с подходящо покритие, за да работят тези функции. Вижте ръководството за употреба за повече информация.
- Функциите на устройството, свързани със сателити, като например съобщения и SOS, изискват активен план за обслужване на inReach. Уверете се, че имате ясна видимост към небето, когато използвате тези функции, тъй като те изискват достъп до сателит, за да работят правилно.

Гмуркане - Предупреждения

- Функциите за гмуркане на това устройство са предназначени само за сертифицирани водолази. Това устройство не трябва да се използва като единствен компютър за гмуркане. Невъвеждането на подходяща информация, свързана с гмуркането, в устройството може да доведе до сериозни наранявания или смърт.
- Не превишавайте максималната дълбочина на гмуркане, разрешена за устройството. За повече информация вижте спецификациите на устройството в ръководството за употреба.
- Уверете се, че напълно разбирате употребата, дисплеите и ограниченията на вашето устройство. Ако имате въпроси относно това ръководство или устройството, винаги отстранявайте всички несъответствия или обърквания, преди да се гмуркате с него. Винаги помнете, че вие носите отговорност за собствената си безопасност.
- Винаги съществува риск от декомпресионна болест (ДКБ) за всеки профил на гмуркане, дори ако

- Това устройство може да изчисли необходимите декомпресионни спирания. Тези изчисления са в най-добрия случай приблизителна оценка на реалните физиологични изисквания за декомпресия. Гмурканията, изискващи поетапна декомпресия, са значително по-рискови от гмурканията, които остават в рамките на безспирните граници. Гмуркането с ребридьри, гмуркането със смесени газове, извършването на поетапни декомпресионни гмуркания и гмуркането в надземни среди значително увеличава риска по време на гмуркане с акваланг.
- Ако имате пейсмейкър или друго имплантируемо медицинско устройство, консултирайте се с Вашия лекар, преди да се гмуркате. Гмуркането с акваланг създава физически натоварвания върху тялото, което може да не е подходящо за хора с пейсмейкър и други имплантируеми медицински устройства.
- Винаги използвайте резервни инструменти, включително измервател на дълбочината манометър, потопяем манометър или таймер.

следвате плана за гмуркане, предоставен от таблиците за гмуркане или водолазното устройство. Някоя процедура, водолазно устройство или таблица за гмуркане не могат да елиминират възможността от ДКБ или кислородна токсичност. Физиологичният състав на човек може да варира от ден на ден. Това устройство не може да отчете тези вариации. Силно се препоръчва да останете в рамките на ограниченията, предоставени от това устройство, за да сведете до минимум риска от ДКБ. Трябва да се консултирате с лекар относно вашата физическа подготовка преди гмуркане.

- Трябва да имате достъп до декомпресионни таблици, когато се гмуркате с това устройство.
- Извършете проверки за безопасност преди гмуркане, като например проверка на правилното функциониране и настройки на устройството, функцията на дисплея, нивото на батерията, налягането в бутилката и проверка на мехурчетата, за да проверите маркучите и връзките за течове.
- Проверявайте устройството си редовно по време на гмуркане. Ако има някаква видима неизправност, върнете се безопасно на повърхността и прекратете гмуркането.
- Това устройство не трябва да се споделя между няколко потребители за целите на гмуркането. Профилите на водолазите са специфични за всеки потребител и използването на профил на друг водолаз може да доведе до подвеждаща информация, която може да доведе до нараняване или смърт.

- От съображения за безопасност никога не трябва да се гмуркате сами. Гмуркайте се с определен партньор, дори ако имате някой, който да наблюдава гмуркането ви от повърхността. Също така трябва да останете с други хора за продължително време след гмуркане, тъй като потенциалното начало на декомпресионна болест (ДКБ) може да бъде забавено или предизвикано от повърхностни дейности.
 - Апнея гмуркането изисква подходящо обучение. Апнея гмуркането в басейн носи много от същите рискове като апнея гмуркането в открити води. Никога не се гмуркайте сами.
 - Това устройство не е предназначено за търговски или професионални водолазни дейности. То е само за развлекателни цели. Търговските или професионалните водолазни дейности могат да изложат потребителя на екстремни дълбочини или условия, които увеличават риска от декомпресия.
 - Не се гмуркайте с газ, ако не сте проверили лично съдържанието му и не сте въвели анализираната стойност в устройството. Ако не проверите съдържанието на бутилката и не въведете подходящите стойности на газа в устройството, това ще доведе до неправилна информация за планиране на гмуркането и може да доведе до сериозно нараняване или смърт.
 - Гмуркането с повече от една газова смес представлява много по-голям риск от гмуркането с една газова смес.
Грешки, свързани с използването на множество газови смеси, могат да доведат до сериозни наранявания или смърт.
 - Гмуркането с парциално налягане на кислорода (PO₂) по-голямо от 1,6, експозиция на кислородна токсичност на централната нервна система (ЦНС) от 80% или повече, или дневни единици кислороден толеранс (OTU) от 300 или повече може да бъде опасно и да доведе до сериозно нараняване или смърт. Прекратете гмуркането, ако достигнете нива на кислородна токсичност.
 - Винаги осигурявайте безопасно изкачване.
Бързото изкачване увеличава риска от декомпресия (ДКИ).
 - Деактивирането на функцията за деко заключване на устройството може да доведе до повишен риск от декомпресия, което може да доведе до нараняване или смърт. Деактивирайте тази функция на ваш собствен риск.
 - Нарушаването на задължителното декомпресионно спиране може да доведе до сериозно нараняване или смърт. Никога не се издигайте над показаната дълбочина на декомпресионното спиране.
 - Винаги правете спиране за безопасност между 3 и 5 метра (9,8 и 16,4 фута) за 3 минути, дори ако не е необходима декомпресионна спирка.
 - Максималната работна дълбочина (MOD) не трябва да се превишава. Пренебрегването на алармата може да доведе до сериозно нараняване или смърт.
 - Пътуването на по-голяма надморска височина, включително пътуване със самолет, може временно да причини промяна в равновесието на разтворения азот в тялото. Винаги се аклиматизирайте към нови височини преди и след гмуркане, тъй като неспазването на това може да доведе до телесни наранявания или смърт.
 - За устройства, които поддържат функцията за готовност за гмуркане, тя изчислява оценките за готовност за гмуркане въз основа на ограничен набор от фактори и не измерва дали е безопасно да се гмуркате. Отговорност на водолаза е да прецени собствената си готовност за гмуркане и да планира и проведе гмуркането безопасно. Неспазването на това може да доведе до...
злополука, водеща до тежки телесни наранявания или смърт.
-

Морски предупреждения

Ако устройството ви предоставя информация за приливите и отливите, тази функция е само с информационна цел. Отговорност на потребителя е да се съобразява с всички публикувани указания, свързани с приливите и отливите или водата, да е наясно с обкръжението си и да използва разумни мерки за безопасност около водата по всяко време. Неспазването на това предупреждение може да доведе до имуществени щети, сериозни телесни наранявания или смърт.

Ако устройството ви включва функцията за котва, трябва да го използвате само като инструмент за ситуационна осведоменост, тъй като може да не предотврати засядане или сблъсъци при всички обстоятелства. Вие носите отговорност за безопасната и разумна експлоатация на вашия плавателен съд, за това да сте наясно с обкръжението си и да използвате безопасна преценка във водата по всяко време. Неспазването на това предупреждение може да доведе до имуществени щети, сериозни телесни наранявания или смърт.

Предупреждение за метална каишка за часовник
Метални каишки за часовници и/или каишки за часовници, чиито метални части са в контакт с корпуса на часовника или са в непосредствена близост до него, не трябва да се използват с това устройство поради евентуални смущения в сигнала, включително смущения със сателитни и LTE свързани функции (изисква се активен план за обслужване inReach). Избягвайте използването на каишки за часовници на трети страни и използвайте само поддържаните неметални каишки за часовници Garmin, достъпни на www.garmin.com/Support/FAQ/SupportedBands.

Балистични предупреждения

Ако вашето устройство включва балистични функции, то е предназначено да предоставя точни решения за височина и ъгъл на поляризация, базирани на профили на оръжията и куршумите и измервания...само текущите условия. В зависимост от вашата среда,

Условията могат да се променят бързо. Промените в условията на околната среда, като пориви на вятъра или вятър в долната част на обиколката, могат да повлияят на точността на вашия изстрел. Решенията за надморска височина и странична посока са предложения, базирани само на вашите данни във функцията. Отчитайте често и внимателно и им позволявайте да се стабилизират след значителни промени в условията на околната среда. Винаги оставяйте известен запас от безопасност за променящи се условия и грешки при отчитане.

Винаги разбирайте целта си и какво се крие отвъд нея, преди да стреляте. Неотчитане на средата, в която снимате, може да причини материални щети, нараняване или смърт.

Батерия - Предупреждения

В това устройство се използва литиево-йонна батерия.

Ако тези указания не се спазват, животът на батериите може да се съкрати или да представлява риск от повреда на устройството, пожар, химическо изгаряне, изтичане на електролит и/или нараняване.

- Не разреждайте, презареждайте, разглобявайте, нагривайте над температурните диапазони, посочени в печатното ръководство, или изгаряйте батерията. Това може да доведе до нараняване поради изпускане на парите, теч или експлозия, водещи до химически изгаряния.
- Не модифицирайте, не преработвайте, не пробивайте и не повреждайте устройството или батериите.
- Не изваждайте и не се опитвайте да изваждате батерията, която не може да се сменя от потребителя.

Предупреждения за устройството

- За да избегнете евентуални повреди на устройството, не го оставяйте изложено на източник на топлина или на място с висока температура, например на слънце в превозно средство без надзор.
- Не използвайте и не съхранявайте устройството за продължителен период от време извън приложимия температурен диапазон, посочен в печатното ръководство в опаковката на продукта.
- Не използвайте захранващ кабел, кабел за данни и/или адаптер за захранване, които не са предоставени от Garmin® или не е надлежно сертифициран.

Здраве - Предупреждения

- Ако имате пейсмейкър или друго вътрешно електронно устройство, консултирайте се с Вашия лекар, преди да използвате монитор за сърдечен ритъм.
- Оптичният пулсометър за китка и пулсовият оксиметър излъчват светлини и мигат от време на време. Консултирайте се с Вашия лекар, ако имате епилепсия или сте чувствителни към ярки или мигащи светлини.
- Това устройство може да има фенерче, което може да бъде програмирано да мига на различни интервали. Консултирайте се с Вашия лекар, ако имате епилепсия или сте чувствителни към ярки или мигащи светлини.
- Винаги се консултирайте с Вашия лекар, преди да започнете или промените каквато и да е тренировъчна програма.
- Устройството, аксесоарите, мониторът за сърдечен ритъм, пулсовият оксиметър и свързаните с него данни са предназначени за употреба само за развлекателни, а не за медицински цели, и сане е предназначено за диагностициране, наблюдение, лечение, излекуване или предотвратяване на каквото и да е заболяване или състояние.
- Показанията за сърдечната честота и сатурацията на кръвта с кислород са само за справка и не се поема отговорност за последствията от евентуални грешни показания.
- Докато оптичният пулсометър на китката и Технологиите за пулсов оксиметър обикновено предоставят точни оценки съответно на сърдечната честота и насищането на кръвта с кислород на потребителя, но съществуват присъщи ограничения на технологиите, които могат да доведат до неточни показания при определени обстоятелства, включително физическите характеристики на потребителя, прилягането и позицията на устройството, както и вида и интензивността на активността.
- Устройствата за проследяване на активност разчитат на сензори, които проследяват движението ви и други показатели. Данните, предоставяни от тези устройства, са предназначени да бъдат точна оценка на вашата активност и проследявани показатели, но може да не са напълно точни.

Предупреждение за безопасност и проследяване

Функцията за помощ ви позволява да изпратите местоположението си до контакт за спешни случаи. Това е допълнителна функция и не трябва да се разчита на нея като основен метод за получаване на спешна помощ. Приложението Garmin Connect™ не се свързва със службите за спешна помощ от ваше име.

Функцията за откриване на инциденти е налична

само по времеопределени дейности на открито. За повече информация вижте ръководството за употреба на устройството.

Предупреждения за велосипедисти

- Винаги използвайте най-добрата си преценка и управлявайте велосипеда по безопасен начин.
- Уверете се, че вашият велосипед и оборудване са правилно поддържан и че всички части са правилно монтирани.

Предупреждения за навигация

Ако вашето устройство Garmin използва или приема картографски данни, следвайте тези указания, за да осигурите безопасна навигация.

- Винаги внимателно сравнявайте информацията, показана на устройството, с всички налични навигационни източници, включително метеорологични условия, карти, улични знаци и условия, ограничения на водните пътища и други фактори, които могат да повлияят на безопасността. Винаги отстранявайте всички несъответствия.
- или въпроси, преди да продължите навигацията, и се съобразявайте с поставените знаци и условия.
- Използвайте това устройство само като помощно средство за навигация. Не се опитвайте да използвате устройството за цели, изискващи прецизно измерване на посока, разстояние, местоположение или топография.
- Garmin не дава никакви гаранции относно безопасността, точността, надеждността, пълнотата или актуалността на маршрути, създадени от трети страни. Всяко използване или разчитане на маршрути, създадени от трети страни, е на ваш собствен риск.
- Винаги използвайте най-добрата си преценка и здравия си разум, когато вземате навигационни решения. Предложенията за маршрути не са заместител на вниманието и добрата преценка. Не следвайте предложения за маршрути, ако те предполагат незаконен курс или биха ви поставили в опасна ситуация. Garmin не дава никакви гаранции относно безопасността, точността, надеждността, пълнотата или актуалността на маршрутите, създадени от трети страни. Всяко използване или разчитане на маршрути, създадени от трети страни, е на ваш собствен риск.
- Винаги имайте предвид въздействието на околната среда и присъщите рискове от дейността, преди да се впуснете в офроуд дейности, особено влиянието, което времето и свързаните с него

условия на пътеката могат да окажат върху безопасността на вашата дейност. Уверете се, че разполагате с подходящата екипировка и консумативи за вашата дейност, преди да се ориентирате по непознати пътеки и пътеки.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неспазването на следните предупреждения може да доведе до леки или средни наранявания или имуществени щети.

Предупреждение за метална каишка за часовник
Метални каишки за часовници и/или каишки за часовници, чиито метални части са в контакт с корпуса на часовника или са в непосредствена близост до него, не трябва да се използват с това устройство поради евентуални смущения в сигнала, включително смущения със сателитни и LTE свързани функции (изисква се активен план за обслужване inReach). Избягвайте използването на каишки за часовници на трети страни и използвайте само поддържаните неметални каишки за часовници Garmin, достъпни на www.garmin.com/Support/FAQ/SupportedBands.

Дразнене на кожата

Някои потребители може да изпитат кожно раздразнение след продължителна употреба на часовника, особено ако потребителят има чувствителна кожа или алергии. Ако забележите кожно раздразнение, свалете часовника и дайте на кожата си време да се възстанови. За да предотвратите кожно раздразнение, уверете се, че часовникът е чист и сух и не гонете претягайте часовника на китката си. За повече информация посетете garmin.com/fitandcare.

Високоговорител и микрофон

Високоговорителят и микрофонът, вградени в този часовник, може да не работят правилно, ако са блокирани, което може да доведе до неуспешно приемане на аудио съобщения и гласови повиквания.

ВНИМАНИЕ

Неспазването на следните предупреждения може да доведе до лични или имуществени щети или да повлияе негативно на функционалността на устройството.

Батерия - Забележки

Свържете се с местния отдел за изхвърляне на отпадъци, за да изхвърлите устройството/батериите в съответствие с приложимите местни закони и разпоредби.

GPS - Известие

Навигационното устройство може да претърпи влошена производителност, ако го използвате в близост до устройство, което използва наземна широколентова мрежа, работеща близо до честотите, използвани от Глобална навигационна спътникова система (GNSS), като например Глобалната служба за позициониране (GPS). Използването на такива устройства може да наруши приемането на GNSS сигнали.

Известие за сдвояване на устройства

Не всички безжични връзки са сигурни. Трябва да сдвоявате устройства на сигурно място. За повече информация вижте garmin.com/connectiontypes.

Продукт Екологична Програма

Информация за програмата за рециклиране на продукти на Garmin WEEE, RoHS, REACH и други програми за съответствие можете да намерите на garmin.com/aboutGarmin/environment.

Декларация за съответствие

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Пълният текст на декларацията за съответствие с изискванията на ЕС е достъпен на следния интернет адрес: www.garmin.bg/conf

Великобритания Декларация за Съответствие

С настоящото Garmin декларира, че този продукт е в съответствие със съответните законови изисквания. Пълният текст на декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес: garmin.com/compliance.

Съответствие с изискванията на Канада за иновации, наука и икономическо развитие

Това устройство съдържа предавател(и)/приемник(и) без лиценз, които отговарят на RSS на Канадската агенция за иновации, наука и икономическо развитие (INOVATION, Science and Economic Development Canada) за без лиценз. Работата му е предмет на следните две условия: (1) това устройство не може да причинява смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството.

Излагане на радиочестотна радиация

Това устройство е преносим предавател и приемник, който използва вътрешна антена за изпращане и приемане на ниски нива на радиочестотна (RF) енергия за комуникация на данни. Устройството излъчва RF енергия под публикуваните граници за преносима употреба,

когато работи в режим на максимална изходна мощност и когато се използва с оторизирани от Garmin аксесоари. За да отговаря на изискванията за съответствие с RF излагането, устройството трябва да се използва както е описано в ръководството. Устройството не трябва да се използва в други конфигурации.

Съответствие с FCC

Това устройство отговаря на част 15 от правилата на FCC. Експлоатацията му е предмет на следните две условия:

(1) това устройство не може да причинява вредни смущения и (2) това устройство трябва да приема всякакви смущения, получени, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа.

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, съгласно част

15 от правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и може да причини вредни смущения на радиокомуникациите, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите. Няма обаче гаранция, че смущения няма да възникнат в конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио или телевизионното приемане, това може да се определи чрез изключване на оборудването. и нататък, потребителят се насърчава да опита да коригира смущението чрез една от следните мерки:

- Преориентирайте или преместете приемащата антена.
- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника.
- Свържете оборудването към контакт от електрическа верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с дилъра или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Този продукт не съдържа части, които потребителят може да обслужва сам. Ремонтите трябва да се извършват само от оторизиран сервизен център на Garmin. Неоторизираните ремонти или модификации могат да доведат до трайни повреди на оборудването и да анулират гаранцията ви и правото ви да използвате това устройство съгласно разпоредбите на Част 15.

© 2026 Garmin Ltd. или нейните филиали

Garmin®, логото на Garmin, fēnix®, ANT+®, Approach®, Auto Lap®, Auto Pause®, Edge®, inReach®, Move IQ®, QuickFit®, TracBack®, Virtual Partner® и Xero® са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните дъщерни дружества, регистрирани в САЩ и други държави. Body Battery™, Connect IQ™, Garmin Human Performance Lab™, Garmin AutoShot™, Garmin Connect™, Garmin Connect+™, Garmin Dive™, Garmin Explore™, Garmin Express™, Garmin GameOn™, Garmin Golf™, Garmin Messenger™, Garmin Pay™, Garmin Response™, Health Snapshot™, HRM-Fit™, HRM-Pro™, HRM-Swim™, HRM-Tri™, Index™, NextFork™, PacePro™, Rally™, SatIQ™, ShotView™, tempe™, Varia™ и Vector™ са търговски марки на Garmin Ltd. или нейните дъщерни дружества. Тези търговски марки не могат да се използват без изричното разрешение на Garmin.

Android™ е търговска марка на Google LLC. Apple®, iPhone® и iTunes® са търговски марки на Apple Inc., регистрирани в САЩ и други държави и региони. Словната марка и логата Bluetooth® са собственост на Bluetooth SIG, Inc. и се използват от Garmin по лиценз. The Cooper Institute®, както и други свързани търговски марки са собственост на The Cooper Institute. Di2™ е търговска марка на Shimano, Inc. Shimano® е регистрирана търговска марка на Shimano, Inc. iOS® е регистрирана търговска марка на Cisco Systems, Inc., използвана по лиценз от Apple Inc. NOAA® е регистрирана марка за услуги на Националната администрация за океаните и атмосферата. Overwolf™ е търговска марка на Overwolf Ltd. STRAVA и Strava™ са търговски марки на Strava, Inc. Training Stress Score™ (TSS), Intensity Factor™ (IF) и Normalized Power™ (NP) са търговски марки на Peaksware, LLC. USB-C® е регистрирана търговска марка на USB Implementers Forum. Wi-Fi® е регистрирана търговска марка на Wi-Fi Alliance Corporation. Windows® е регистрирана търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и други държави. Zwift™ е търговска марка на Zwift, Inc. Другите търговски марки и търговски имена са собственост на съответните им притежатели.